

CONDITIONS D'UTILISATION

TERMS OF USE

WEBSITE DISCLAIMER

1

Les présentes conditions d'utilisation s'appliquent à chaque visiteur du site web www.empirelawfirm.be (le "site web") qui, en accédant au site internet, est présumé avoir pris connaissance des conditions d'utilisation et les accepter.

These terms of use apply to each visitor of the website www.empirelawfirm.be (the "website"), who by accessing the website, is deemed to have read and to accept the terms of use.

Deze gebruiksvoorwaarden zijn van toepassing op elke bezoeker van de website www.empirelawfirm.be (de "website") die, door de website te bezoeken, geacht wordt de gebruiksvoorwaarden te hebben gelezen en aanvaard.

2

Les informations disponibles sur ce site web sont proposées à titre purement informatives. Ces informations ne constituent en aucun cas des conseils juridiques ou autre. Si vous souhaitez obtenir un conseil juridique, veuillez contacter nos avocats qualifiés.

The information available on the website is offered for informative purposes only. The information should not be interpreted as legal advice or other. If you wish to seek legal advice, please contact our qualified lawyers.

De informatie die u aantreft op de website is louter informatief. Deze informatie is in geen geval bedoeld als juridisch advies of andere. Wanneer u juridisch advies wenst, gelieve onze gekwalificeerde advocaten te contacteren.

Toute utilisation des informations fournies par le site web se fait à vos propres risques. Empire Law Firm ne peut être tenu responsable de tout dommage subi suite à l'utilisation des informations fournies sur le site web.

All use of the information provided by the website is at own risk. Empire Law Firm cannot be held liable for any damage incurred as a result of the use of the information provided on the website.

Elk gebruik van de informatie die door de website wordt verstrekt, is op eigen risico. Empire Law Firm kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die geleden wordt als gevolg van het gebruik van verstrekte informatie op de website.

3

Bien qu'Empire Law Firm entretienne le site web avec beaucoup de soins, il se peut que certaines informations soient incomplètes ou incorrectes. Empire Law Firm ne donne pas de garantie quant au contenu et informations du site web.

While Empire Law Firm does maintain the website with much care, some information may be incomplete or incorrect. Empire Law Firm does not offer any guarantees about the content and information on the website.

Ook wordt de website van Empire Law Firm met de nodige zorg onderhouden, kunnen sommige inlichtingen onvolledig of onjuist zijn. Empire Law Firm geeft geen garanties met betrekking tot de inhoud van en informatie op de website.

4

Le site web et son contenu sont protégés par le droit d'auteur. L'utilisation de ce site web, en tout ou partie, sous quelque forme que ce soit est interdite sans le consentement préalable écrit d'Empire Law Firm.

The website and its contents are protected by copyright. Use of this website, or parts thereof, in any form whatsoever is prohibited without the prior written consent of Empire Law Firm.

De website en de inhoud ervan worden beschermd door het auteursrecht. Gebruik van deze website, of delen ervan, in welke vorm dan ook, is verboden zonder voorafgaandelijke schriftelijke toestemming van Empire Law Firm.

5

Empire Law Firm décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter de l'utilisation de ce site web, et en particulier des dommages qui découleraient d'interruptions de service, de virus ou par tout autre élément perturbateur.

Empire Law Firm does not accept liability for any damage that could directly or indirectly result from the use of this website and in particular damage that may arise from service interruptions, viruses, or other disruptive elements.

Empire Law Firm kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die rechtstreeks of onrechtstreeks zou voortvloeien uit het gebruik van deze website en in het bijzonder schade die zou voortvloeien uit dienstonderbrekingen, virussen of andere storende elementen.

6

La transmission et/ou la réception d'information via ce site web n'implique aucunement que vous devenez un client d'Empire Law Firm. Pour devenir client, vous devez prendre contact avec l'un des avocats. Les modalités d'intervention devront être définies sur base de nos Conditions Générales.

The fact of sending and/or receiving information through this website does not imply that you become a client of Empire Law Firm. To become a client, you must get in touch with one of its lawyers. The operational procedures are defined on the basis of our General Terms and Conditions.

Het doorgeven en/of ontvangen van informatie via deze website heeft niet tot gevolg dat u een cliënt van Empire Law Firm wordt. Om cliënt te worden, moet u contact opnemen met één van de advocaten. De wijze van tussenkomst zal moeten worden vastgesteld op basis van onze Algemene Voorwaarden.

7

En visitant ce site web, vous acceptez que son contenu soit exclusivement régi par le droit belge et interprété conformément à celui-ci. Les tribunaux belges, dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, à l'exclusion de toute autre juridiction, sont compétents pour connaître des litiges qui pourraient survenir à l'égard de ce site web ou de son utilisation.

By visiting this website, you agree that the contents on this website are governed by Belgian law and should be interpreted as such. The Belgian courts, in the judicial district of Brussels, to the exclusion of any other jurisdiction, are authorized to hear disputes that may arise with respect to this website or its use.

Door deze website te bezoeken aanvaardt u dat de volledige inhoud op deze website beheerst wordt door het Belgisch recht en ook zo moet worden geïnterpreteerd. De Belgische rechtbanken, in het gerechtelijk arrondissement Brussel, bevoegd zijn, bij uitsluiting van alle andere, bevoegd om kennis te nemen van geschillen die zouden rijzen met betrekking tot deze website of het gebruik ervan.

8

Pour tout demande d'information concernant le site web ou son contenu et/ou si vous constatez une erreur, nous vous prions de contacter : info@empirelawfirm.be.

Applications for information about the website or its content and/or if you spot any errors, please contact: info@empirelawfirm.be.

Voor inlichtingen over de website of de inhoud ervan en/of of een vergissing ziet, kunt u contact opnemen via info@empirelawfirm.be.